

اطلاع رسانی:

نشریه فنی مرکز اسناد و مدارک علمی (مرکز اطلاعات و مدارک علمی ایران)

دوره چهارم شماره ۲۱

آگاهی هائی درباره سازمان اطلاع رسانی در حوزه امور کشاورزی

کورت زیگموند

موسسه اطلاع رسانی و دکومانتاسیون کشاورزی برلن

جمهوری دموکراتیک المان

ترجمه: جلال مساوات

در کشور ما اطلاع رسانی در امور کشاورزی بوسیله "وزارت کشاورزی و جنگلداری و مواد غذایی" صورت می گیرد و دستگاه وسیع و دقیقی دارد که دولت توجه بسیار به آن مبذول می دارد. این دستگاه متکی بر سازمان های اطلاعاتی وسیع است و شبکه بزرگی از متخصصان، گزارشگران، مولفان، محققان و مترجمان را در تمام جمهوری در بر می گیرد. در این دستگاه کارها دسته جمعی و با مشارکت گروههای بسیار انجام می پذیرد و نتایج آن بنحو فوق العاده ای رضایت بخش است بخصوص بجهت آنکه نوشتن مقالات، انجام تحقیقات و ترجمه ها زیر نظر متخصصان طراز اول صورت می پذیرد. برای تهیه اطلاعات، سازمانهای متعددی ترتیب یافته اند که همه آنها بوسیله مرکز دستگاه هدایت می شوند مهمترین این سازمانها عبارتند از:

- موسسه اطلاع رسانی و دکومانتاسیون کشاورزی ¹(ILID) این سازمان در جنب هدایت فعالیت های اطلاعاتی همه سازمانهای اطلاع رسانی، وظایف دیگری نیز بعهده دارد از جمله:

- اخذ اطلاعات، بررسی و ذخیره کردن آنها.

- انتشار نشریه مرکزی اطلاع رسانی برای گروههای مختلف استفاده کنندگان.

- انجام وظایف تحقیق در حوزه اطلاع رسانی و دکومانتاسیون.

- ایجاد بخش های اطلاع رسانی در سازمانهای هدایت کننده امور اقتصادی. وظایف این بخش ها

بیش از هر چیز عبارتست از تهیه اطلاعاتی که نیازهای متخصصان را بخوبی برآورده سازد.

- ایجاد سازمان هائی برای گردآوری اطلاعات و بررسی آنها در بعضی از واحدهای بزرگ علمی و

تحقیقی مربوط به امور کشاورزی و مواد غذایی. وظیفه این سازمان ها از جمله، تشخیص

نیازمندیهای اطلاعاتی و ذخیره و بازیابی این گونه اطلاعات است. در جمهوری دموکراتیک آلمان در

قلمرو امور کشاورزی و مواد غذایی نشریات بسیار وجود دارد. این نشریات را می توان به چهار گروه

قسمت کرد: ۱- کتاب و مجله

¹ Institut für landwirtschaftliche information und dokumentation

۲- مسائل مربوط به تبلیغ و ترویج (شامل فیلم و بروشور)

۳- گزارش های تحقیقاتی سازمانهای تخصصی کشاورزی

۴- "خبرنامه" های اطلاعاتی موسسات اطلاعاتی در قلمرو کشاورزی و مدارک مربوط به آن.

در جمهوری دموکراتیک آلمان در زمینه کشاورزی و اقتصاد مواد غذایی در مجموع نزدیک به ۸۰ مجله تخصصی چاپ و منتشر می شود. در این مجله ها محققان برجسته آلمان شرقی راجع به کارهای تحقیقاتی و تجربیات خود و دیگران مقاله می نویسند. هر سال حدود ۱۵۰ کتاب در رشته های مزبور منتشر می شود.

سازمان ترویج کشاورزی وظیفه دارد که مرتباً جدیدترین آگاهیهای علمی و فنی، روشهای پیشرفته مدیریت و نحوه تولید را با در نظر گرفتن سیاست کلی دولت توضیح دهد و مردم را با آن آشنا کند - این کار بعهده وزارت کشاورزی و جنگلبانی و امور غذایی است.

در آلمان شرقی حدود ۵۰ موسسه گوناگون از جمله مدارس عالی و موسسات تحقیقی وجود دارد که گاه در زمینه های محدود و معین می توان بوسیله آنها اطلاعات بسیار تازه را بسرعت کسب کرد.

بوسیله ILID در تمام کشور نشریاتی برای استفاده کنندگان مختلف پخش می شود که حاوی اطلاعاتی تحلیلی و ترکیبی^۱ است. کتابخانه مرکزی ILID دارای مجلات تخصصی مربوط از سرتاسر جهان است. گزارش تحقیقات و پیشرفتهای نشریات دانشگاهی و مدارس عالی همچنین پایان نامه های تحلیلی، سفرنامه های علمی در مورد کشاورزی و کتب تخصصی همه در کتابخانه حفظ و نگهداری می گردد و راجع به آنها مطالعه و تحقیق می شود. هرگونه کار راجع به بررسی اطلاعات و پرداخت آنها که بطور مشترک و دسته جمعی صورت می گیرد، به این کتابخانه نیازمند است. قرض گرفتن کتاب و مجله از کتابخانه مرکزی رایگان است اعم از اینکه شخص مستقیماً کتاب درخواستی را تحویل بگیرد یا اینکه آنرا از هر گوشه مملکت سفارش بدهد.

نشریه مرکزی اطلاع رسانی کشاورزی شامل چهار بخش است:

فن کشاورزی

تولید کشاورزی

پرورش حیوانات - تغذیه دام - ماهیگیری

دامپزشکی

بر اساس بیش از ۲۰۰۰ مجله تخصصی، نشریات دانشگاهها و مدارس عالی و غیره و با همکاری ۱۰۰۰ متخصص، هر سال ۴۰۰۰۰ مقاله در مجلات نوشته و یا بصورت خطابه برای اهل فن قرائت می شود. بدینگونه مبنائی برای انجام امور اطلاعاتی ایجاد می گردد.

¹ Analytische und synthetische informationsmittel

مجله "اطلاعات کشاورزی و مواد غذایی" مسائل روزمره این رشته ها را مطرح می سازد و شناختها و تجربیات تازه را از نشریات داخلی و کشورهای خارج اخذ و مطرح می کند. این مجله خاص فعالیتهای تولیدی است.

مجله "اطلاعات سریع برای کشاورزی و مواد غذایی" که بمنظور آگاه کردن مدیریت مرکزی دولت منتشر می شود، خبرهای کوتاه داخلی و دیگر کشورها را بچاپ می رساند.

نشریه "گزارش پیشرفتهای کشاورزی و مواد غذایی" برای تحقیقات علمی و آموزشی همچنین برای ارگانهای اقتصادی و دولتی بوسیله متخصصان تهیه می شود که منابع تحقیق در موضوعهای اساسی را نیز معرفی می کند.

نشریه "اطلاعات کشاورزی و مواد غذایی" که از طرف ILID منتشر می شود بسیار مورد استفاده قرار می گیرد و رقم خواستاران آن هر روز اضافه می شود. همکاران این نشریه دانشمندانی هستند که هر یک در رشته های مربوط به کشاورزی و مواد غذایی مطالعات و تجربیات طولانی دارند و احتیاجات عملی مربوط به این رشته ها را بخوبی می شناسند.

در جنب اطلاعات اختصاصی، برای همکاران مراجع رهبری اقتصاد و سیاست جامعه، مواد و مصالح مختصر و مفید راجع به مسائل روزمره فراهم می شود تا این استفاده کنندگان بتوانند بهتر و آگاهانه تر تصمیمات لازم را اتخاذ کنند.

اینگونه همکاران ضمناً با معلومات و تجربیات تازه نیز آشنا می گردند.

باید گفت که بیان دقیق فواید بکارگرفتن اطلاعات مشکل است مثلاً محاسبه دقیق اثر اطلاعات در بالا بردن درآمد ملی ممکن نیست. معهداً مسلم است که اطلاعات علمی - فنی در مورد تولید، کیفیت امر مدیریت و برنامه ریزی و ثمربخشی تحقیقات تازه و توسعه تجربیات و در ایجاد زمینه لازم برای اخذ تصمیمات از طرف هیات های رهبری جامعه، اهمیت بسیار دارد.

استفاده از اطلاعات در کار تحقیق از دو نظرگاه بررسی می شود: نخست از نظر صرفه جوئی در وقت که اهمیت فوق العاده آن آشکار است و دوم از نظر بکار گرفتن همه نتایج پیشرفتهای علمی و فنی، در کار تحقیق و در کار اتخاذ تصمیم.

[ابتدای صفحه](#)